



Pou Piblikasyon Imedya: 14/01/2021

GOUVÈNÈ ANDREW M. CUOMO

**GOUVÈNÈ CUOMO PREZANTE PWOGRAM 2021 AN: RE-IMAJINE | REBATI |
RENOUVLE**

***Nan 11èm diskou sou Eta Leta a, Gouvènè a prezante pwogram anbisye pou bati
enfrastrikti nan New York***

***Plan enfrastrikti 306 milya dola - ki se pi gwo plan nan nasyon an - pou investi
nan avni New York***

***Plan istorik 51 milya dola pou redevlope katye Midtown West Manhattan nan, gen
ladan ranplasman Tèminal Otobis Otorite Pòtyè a***

***Investisman masiv pou mennen enfrastrikti èpòt ak enfrastrikti transpò Eta a nan
21èm syèk la***

Investi nan enfrastrikti pati Nò a pou estimile komès, touris ak kreye djòb

Jodi a, Gouvènè Andrew M. Cuomo te pwononse Diskou Eta Leta 2021 li an. Ajanda 2021 Gouvènè a - Re-imagine | Rekonstwi | Renouvle - prezante yon seri inisyativ non sèlman pou kòmanse re-ouvri New York pandan eta a ap kontinye travay li pou gen viktwa sou viris COVID-19 la, men tou investi dè milya nan amelyorasyon enfrastrikti pou konstwi yon nouvo New York. Kòm yon pati nan efò sa yo, Gouvènè Cuomo te prezante yon kantite pwopozisyon ki konsantre sou transfòmasyon katye Midtown West nan Manhattan lan, ki gen ladan bati yon nouvo Tèminal Otobis Otorite Pòtyè (Port Authority Bus Terminal), rekonstwi èpòt eta a yo, ak amelyore enfrastrikti transpò pou kreye djòb, ankouraje devlopman ekonomik ak men enfrastrikti ki deja egziste nan 21èm syèk la.

Nan kòmansman semèn sa a, Gouvènè a te anonse pwopozisyon pou genyen gè a kont COVID-19 nan rezoud pwoblèm ekonomik akoutèm New York yo, epi garanti jistis sosyal ak rasyal ak re-ouvri eta a pandan y ap grandi ekonomi vèt la.

"Mwen chita nan biw epi viv nan kay ki yon fwa te okipe pa FDR. Pati nan jeni Roosevelt la se te konprann ke se pa batiman yo ak pwogram yo pou kont yo ki anfèt ki fè ekonomi an mache, men se te moun yo", **Gouvènè Cuomo te deklare.** "Bati nouvo pwojè ki amelyore lavi chak jou a. Wè pwogrè leve moral moun yo. Ak batiman ak brik ak mòtye bati tou optimis ak konfyans piblik."

Gouvènè Cuomo te kontinye, "Istwa anseye nou ke lè ekonomi prive a ap trennen, sektè piblik la ka estimile aktivite. Lè chomaj la wo, sektè piblik la ka kreye travay. Ke se sèlman sektè piblik la ki ka bati platfòm ekonomik komen pou kwasans lan. Toupatou nan eta a, kounye a nou ap bati pi gwo ak pi bon, ak tap poze fondasyon pou avni nou. Menm COVID pa ka kanpe nou. Nou te itilize peryòd ki gen sikilasyon redwi a pou akselere pwojè yo nan tout eta a. Antou, n ap agrandi plan enfrastrikti nou an pou investi 306 milya dola nan avni New York. Sa se pa sèlman pi gwo plan enfrastrikti nan istwa New York. Se pi gwo plan ki pi anbisyè ke nenpòt eta nan nasyon an prezante".

PWEN ENPÒTAN SOU RE-IMAJINE | REBATI | RENOUVLE 2021 AN

Redevlopman Midtown West nan Vil New York: Eta New York depi lontan te dirije kèk nan pwojè macwo-devlopman ki pote plis siksè ak transfòmasyon nan Vil New York, soti nan Vil Battery Park pase nan Roosevelt Island, rive nan transfòmasyon Times Square a. Ane sa a, Gouvènè a te deja anonse [ouvèti Moynihan Train Hall ki evalue a 1.6 milya dola](#), ki se mizajou transpò ak enfrastrikti ki pi anbisyè nan New York depi dè deseni, ak [plan pwolonje High Line nan Moynihan Train Hall](#). An 2021, Eta New York pral bati sou pwogrè sa pou konplete konstwiksyon ak koneksyon Midtown West avèk yon plan devlopman anbisyè ki oryante anvè transpò komen. Plan 51 milya dola a pral kreye 196,000 djòb, nouvo espas ekstèn, lojman abòdab, amelyore transpò piblik ak koneksyon pyeton yo, epi pote opòtinite lojman komèsyal ak abòdab nan katye Manhattan k ap boujonnen an. Plan milti-fasèt la gen ladan:

- **Ranplase Tèminal Otobis Otorite Pòtyè a:** Otorite Pòtyè New York ak New Jersey (Port Authority of New York and New Jersey) pral ranplase tèminal demode a avèk yon nouvo etablisman modèm pou pi byen sèvi plis pase yon ka (¼) milyon pasaje chak jou. Pwojè a pa pral sèlman diminye konjesyon nan lari nan vil la ak amelyore kalite lè a, men li pral transfòme transpò piblik an mas pou ale ak pou soti nan Pati Lwès nan Manhattan. Reprèzantasyon grafik fiti tèminal otobis la yo disponi [isit la](#).
- **Devlope Konplèks Empire Station lan:** Avèk Achèvmman Moynihan Train Hall la, ki te ouvri pou piblik la nan dat 1 janvye 2021 an, Eta a pral tounen atansyon li sou Penn Station ki egziste deja a, ki jis lòtbò lari a. Eta a pral kòmanse sou yon pwojè konplè 16 milya dola pou rekonstwi estasyon ki egziste deja a epi ajoute kapasite vwa yo. Lè nou akeri pwopriyete nan sid Penn Station lan, nou ka agrandi konplèks la a 40 pousan plis kapasite tren ak omwen uit lòt vwa soutèren pou diminye sou reta ak amelyore operasyon yo pou plis pase 600,000 pasaje li sèvi chak jou yo. Ou ka jwenn reprèzantasyon grafik pou rekonstriksyon estasyon ki egziste deja a [isit la](#).

Pwojè transpò siyati a pral kreye prèske 60,000 djòb dirèk, epi Eta New York rete pare pou travay avèk New Jersey Transit (Transpò Piblik nan New Jersey), Amtrak, ak gouvènman federal la pou pataje nan envestisman istorik sa a pou avni rejyon an. Transfòmasyon nan Estasyon Penn lan antisipe tou Pwojè Gateway la, ki gen ladan de tinèl pou mennen plis tren atravè Hudson soti nan

Iwès la ak renovasyon de tinèl ki deja egziste yo, pou yon total kat tinèl tren soti nan New Jersey ak odela.

- **Lojman Abòdab ak Restorasyon Kominotè:** Avèk nouvo konplèks transpò a kòm yon poto mitan, devlopman Midtown West la pran gen ladan tou nouvo opòtinite lojman ak opòtinite devlopman komèsyal nan zòn nan. O total, zòn ki travèse depi Broadway rive Hudson nan pral gen ladan jiska 14 batiman ki pral pwodui plis pase 20 milyon pye kare devlopman kote yo ka vann an detay, devlopman komèsyal, ak devlopman rezidansyèl ak bay jiska 1.400 inite lojman abòdab ki nesèsè anpil nan yon transpò piblik, djòb, ak kominote ki rich an ekipman.
- **Nouvo Pak Litoral k nan Pier 76:** Sitiye nan lwès Javits Center ak 36th Street, Eta a pral transfòme Pier 76 ki soti nan fouryè remokaj machin NYPD an yon ekspansyon 2.26 ekta nan Hudson River Park. Akoutèm, li ka vin yon bèl espas piblik ki pèmèt aksè vizitè yo aksede litoral la pandan ke Hudson River Park Trust ap devlope plan pou avni alontèm Pier a. W ap jwenn reprezantasyon grafik Pier 76 yo disponib [isit la](#).
- **Agrandisman Sant Javits la (Javits Center):** Ekspansyon 1.2 milyon pye kare Jacob K. Javits Center a ki EVAlye a 1.5 milya dola pral fini nan 2021, sa k ap ogmante kapasite sant konvansyon ki pi okipe nan nasyon an a 50 pousan. Ekspansyon an ap gen ladan yon twati paviyon ak teras ekstèn pou 1,500 moun; yon fèm twati ki mezire zwo vigil kat san kat ekta; yon espas pou evènman espesyal ki mezire 54,000 pye kare ak panorama Hudson River; 90,000 pye kare nouvo espas egzibisyon ki pral kreye 500,000 pye kare pou espas egzibisyon vwazen; ak yon etablisman rasanbleman kamyon pou diminye konjesyon ak polisyon.

Modènize Ayewopò New York yo:

- **Kontinye bati nouvo Ayewopò LaGuardia a:** New York pral kontinye [transfòmasyon istorik 8 milya dola Ayewopò LaGuardia](#). Apre yo resevwa yon dosye pozitif sou desizyon ki soti nan gouvènman federal la, Eta New York pral kontinye travay sou AirTrain LaGuardia ki evalue a 2 milya dola. Anplis de sa, yo pral achemine vas majorite rezo woutè a ane sa a ak make pwogrè siyifikatif nan nouvo tèminal ak sal datant modèn Delta nan pati lès ayewopò a. Lè li fini, nouvo LaGuardia a pral premye nouvo ayewopò majè ke yo te konstwi Ozetazini depi 1995. Nouvo LaGuardia a pral sèvi plis pase 30 milyon pasaje chak ane epi li pral kreye 14,000 djòb.
- **Kontinye transfòmasyon Ayewopò JFK:** Eta New York pral kontinye [plan 13 milya dola pou transfòme Ayewopò Entènasyonal John F. Kennedy a](#) an yon ayewopò modèn ki bati pou 21èm syèk la. Lè li fini, mak nouvo JFK a pral sèvi san danje epi avèk efikasite plis pase 75 milyon pasaje chak ane. Pwojè a prevwa kreye tou prèske 30,000 djòb Kòm yon pati nan transfòmasyon Ayewopò

JFK, Eta a ap modènize Echanjè Kew Gardens (Kew Gardens Interchange) la, ki sèvi plis pase 200,000 machin chak jou. Faz final pwojè 700 milyon dola sa a pral fini an 2022.

- **Revitalizasyon ak Devlopman Ekonomik Ayewopò Rejyon Nò an** Bati sou yon investisman 200 milyon dola atravè Konpetisyon Revitalizasyon ak Devlopman Ekonomik Ayewopò Rejyon Nò (Upstate Airport Economic Development and Revitalization Competition) a, Gouvènè a pral angaje yon lòt 100 milyon dola nan dezyèm tou finansman pou renouvèlman ak modènizasyon kontinyèl. Finansman pral gen ladan kontwòl sekirite ranfòse, tèminal elaji ak reyabilite, sal anbakasyon ak zòn konsesyon modèn, ak inovasyon nan teknoloji san kontak.

Amelyore Transpò an Mas pou dè milyon Nouyòkè:

- **Faz II nan Ekstansyon Metwo Second Avenue an:** MTA toujou bezwen dezespereman plis finansman federal pou li ka kontinye jwe wòl esansyèl li nan sipòte rejyon an. Sa te di, li angaje nan aplikasyon istorik Plan Kapital 2020-2024 li a ki evalye a 51.5 milya dola. Lè yo fin rezoud ensètitud finansman ki te koze pa COVID-19, MTA pral remete pwogram sa sou ray ak pwojè reparasyon, modènizasyon siyal, ak pwojè aksesibilite ak ADA ki pral pwogrese an 2021 an. Lòt pwojè yo sipòte yo gen ladan estasyon modènize, dè milye nouvo otobis ak machin tren, ak antretyen ak amelyorasyon ki enpòtan pou pon yo, tinèl yo, ak lòt enfrastrikti. Anplis de sa, avèk sipò federal plizyè ane ki nesèsè a, MTA pral pwolonje Metwo Second Avenue an, ki soti nan 96th Street rive nan 125th Street.
- **Pwojè Twazyèm Ray LIRR la:** Pwojè twazyèm ray Istorik ak transfòmatif Wout Ray Long Island (Long Island Rail Road, LIRR) lan pral konplete yon nouvo twazyèm ray sou yon seksyon enpòtan ki evalye a 15.77 km nan Liy Prensipal LIRR la ant Floral Park ak Hicksville pou ogmante kapasite ray la, amelyore fyabilite, ak amelyore sèvis yo yon fason sinifikatif pou kliyan LIRR yo. Pwojè a 2.6 milya dola gen ladan tou konstriksyon garaj pakin adisyonèl, renovasyon estasyon yo, nouvo pon ak pon ki renove, ak enfrastrikti ray ak siyalizasyon modèn. Disi fen 2021 an, MTA pral fin fè tout uit eliminasyon pasaj a nivo yo sou liy prensipal la, sis ladan yo pral gen nouvo pasaj soutèren pou veyikil.

Mizajou nan Otowout yo, Wout ak Pon yo:

- **Aksè nan Hunts Point:** Eta New York pral investi 1.7 milya dola pou kreye aksè dirèk pou ale ak soti nan Otowout Bruckner a ak Sheridan Boulevard pou kamyon k ap sèvi Sant Distribisyon Manje Hunts Point lan. Nouvo konsepsyon otowout la ap retire sikilasyon sou otowout lokal yo, k ap diminye yon fason konsiderab alafwa polisyon lè ak bui nan yon awondisman ki gen to maladi opresyon ki wo. Yo programe pou pwojè a an antye fini an otòn 2025.

- **Amelyorasyon Echanjè I-390/490 yo:** An 2021, Eta a pral konplete yon pwojè 150 milyon dola pou fasilite aksè ak amelyore sikilasyon trafik sou Route 31, Route 390, ak Echanjè Interstate 390/490 nan Konte Monroe. Echanjè sa a pral sèvi kòm yon koneksyon enpòtan pou prèske 200,000 otomobilis chak jou.
- **Rekonstitiyè Pon Newburgh-Beacon (Newburgh-Beacon Bridge) lan** Eta a pral kontinye travay sou Pon Newburgh Beacon lan pou konplete yon ranplasman total platfòm lan sou trave nò pon an sou Hudson River. Rekontitasyon an pral amelyore sekirite woutyè, abilite pou kondwi, ak dirabilite. Envestisman 95 milyon dola sa a pral konplete an 2022, nèt mwa anvan orè a.
- **Ranplase Vyadik I-81 Syracuse la:** Eta a pral fè yon revizyon anviwònmantral ak piblik sou pwopozisyon li an pou ranplase vyadikt Interstate 81 an nan Syracuse. Pwojè 1.9 milya dola sa a pral konekte kominote yo ak kreye opòtinite pou nouvo devlopman rezidansyèl ak komèsyal. Yo prevwa pwojè a ap inogire an 2022.

Gouvènè Cuomo te anonse tou pwogrè sou yon kantite mizajou nan enfrastrikti majè atravè Eta New York ki envesti nan kominote yo pou ouvri nouvo espas piblik, atire touris, ak kreye djòb.

Buffalo Skyway: Gouvènè Cuomo te inisyè planifikasyon ak konsepsyon nan gwo nivo pou maksimize aksè ak zòn litoral ak libere jiska 18.21 ekta tè pou devlopman atravè eliminasyon Pon Skyway la nan anba lavil Buffalo epi transfòme li an yon pak espektakilè. Eta New York pral konplete pwosesis revizyon anviwònmantral la ane sa a epi, avèk apwobasyon federal, li pral pare pou inogirasyon ane sa a.

Konvèsyon Albany Skyway la: Atravè yon patenarya 11.4 milyon dola avèk Vil Albany, Eta a ap konvèti yon ranp sòti Interstate ki pa itilize ase an yon pak lineyè anblematik ak yon promenad peyizaje, espas pou evènman, ak yon chemen aksesib pou itilizasyon pataje k ap konekte anba lavil Albany ak katye Arbor Hill ak katye Sheridan Hollow yo, distri depo Albany an, ak Corning Riverfront Park la. Konstriksyon an pral fini ane sa a.

Kanpis Fakilte Medikal Binghamton University lan: 2021, Binghamton University pral konplete konstriksyon transfòmasyon li an, ki koute 287 milyon dola, ko se Kanpis Fakilte Medikal (Health Sciences Campus) ki evalye a 5.26 eka nan anba lavil Johnson City. Sa gen ladann 108,000 pye kare Lekòl Enfimyè ak Fakilte Medsin Decker (Decker College of Nursing and Health Sciences), ki pral akeyi dè santèn etidyan Prentan sa; yon nouvo lekòl Famasi ak Syans Famasetik ki mezire 105,000 pye kare ki gen plis pase 350 pwofesè, anplwaye, ak etidyan; yon nouvo klinik ansèyman pou granmoun aje an patenarya ak Lopital Lourdes; ak yon etablisman famakolojik R&D. An jeneral, pwojè sa a pral kreye plis pase 225 nouvo djòb epi li te enplike plis pase 200 djòb konstriksyon.

Nouvo Lopital Sitèm Sante Mohawk Valley a nan Utica: Ane sa a, travay la pral kontinye nan nouvo lopital modèn Sisèm Mohawk Valley a ki evalye a 548 milyon dola

nan anba lavil Utica. Enstalasyon 672,000 pye kare, ki gen nèf etaj, 373 kabann nan prevwa fini an 2023.

Acheve Arèn Belmont lan: Redevlopman Belmont Park la ap ranplase 17.40 ekta pakin ki pa itilize ase a an yon arèn ki gen 19,000 plas ki pral fè ekip hockey New York Islanders la tounen lakay li nan Long Island. Arèn nan gen ladan yon vilaj kote yo vann an detay nan nivo klas mondyal, ak yon nouvo otèl. Patnè Arèn New York la ap dirije devlopman 350,000 pye kare, sa ki pote 1.3 milya dola nan investisman prive nan etablisman kous cheval ki gen 115 ane a. Pwojè a gen ladan tou renovasyon de pak kominotè ki tou pre, nouvo espas kominotè, ak premye nouvo estasyon tren LIRR la nan 40 ane. Konstriksyon an byen demare, ak achèvmman arèn nan ke yo prevwa pou sezon NHL 2021-2022 a; sèvis LIRR nan direksyon lès la ap ouvri an otòn 2021. O total, pwojè sa a pral kreye plis pase 12,000 djòb dirèk ak endirèk pandan tout konstriksyon ak yon fwa ke li acheve.

Rekonstriksyon Bay Park la: Eta a deja travay avèk Konte Nassau sou Pwojè Abdiksyon Bay Park (Bay Park Conveyance Project) ki evalye a 439 milyon dola pou diminye polisyon nitwojèn a plis pase 50 pousan epi konekte izin lan nan yon devèswa oseyan ki egziste deja. Investisman 1.2 milya dola sa a pral lakòz amelyorasyon dramatik nan kalite dlo a pandan l ap anpeche degradasyon rapid nan zile marekaje yo ki ofri yon baryè natirèl pou pwoteksyon kont inondasyon pou rejyon sid Konte Nassau a. Nan 2021, pral gen konstriksyon ki kòmanse sou sistèm ekoulman pwodiksyon Bay Park la. Desen achitekti pwojv Bay Park la disponib [isit la](#).

ROC Riverway: Pwojè redevlopman Riverway Rochester a, ki te sipòte pa yon investisman Eta New York ki evalye a 50 milyon dola, pral reyalize plizyè etap enpòtan an 2021 an ak plis pase mwatye pwojè k ap acheve ki gen ladan pwojè Ekspansyon Echanj Blue Cross Arena (Blue Cross Arena Exchange Expansion) ak pwojè inondasyon West River yo, ansanm ak konstriksyon kontinyèl nan restriktirasyon majè nan Charles Carrol Park la.

LEGOLAND: Pak atraksyon LEGOLAND 60.70 ekta nan Konte Orange pral ouvri ane sa a. Investisman 420 milyon dola pral rale touris yo nan New York apre pandemi an epi kreye apeprè 1,000 djòb.

Nouvo Otèl Mid-Station nan Whiteface: Whiteface Mountain te rebati yon otèl nan mitan stasyon ki koute 14 milyon dola apre yon dife devastatè an 2019. Nouvo otèl ouvri pou sezon ski 2020-21 ak sèvis limite ke yo pral acheve ane sa a.

###

Lèt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)